

Совет Безопасности

Distr.: General 19 April 2007 Russian

Original: English

Письмо Генерального секретаря от 19 апреля 2007 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь препроводить прилагаемое сообщение от 4 апреля 2007 года, которое я получил от Генерального директора Международного агентства по атомной энергии (см. приложение).

Буду признателен Вам за доведение настоящего письма до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Пан Ги Мун

Приложение

Письмо Генерального директора Международного агентства по атомной энергии от 4 апреля 2007 года на имя Председателя Совета Безопасности

В пункте 16 резолюции 1051 (1996) Совета Безопасности к Генеральному директору Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) была обращена просьба представлять Совету каждые шесть месяцев начиная с 11 апреля 1996 года сводные доклады об осуществлении в Ираке Агентством мероприятий по контролю во исполнение пунктов 12 и 13 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности и других соответствующих резолюций.

С 17 марта 2003 года МАГАТЭ не имело возможности выполнять свой мандат в Ираке согласно резолюции 687 (1991) Совета Безопасности и другим соответствующим резолюциям. В соответствии с соглашением о гарантиях между Ираком и МАГАТЭ в связи с Договором о нераспространении ядерного оружия Агентство 19–22 ноября 2006 года провело проверку фактически наличного количества ядерного материала, находящегося в Эт-Тувайсе.

В течение периода, охватываемого в настоящем докладе, на системной основе продолжались сбор и оценка полученных с помощью спутников снимков наиболее важных объектов.

Агентство продолжает проводить в Ираке учебные занятия по вопросам учета ядерного материала и контроля за ним с целью способствовать надлежащему функционированию в Ираке государственной системы учета и контроля ядерных материалов.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Мухаммед аль-Барадеи

2 07-31297